



édition 2019

# Le Médaillé 67

COMITÉ DÉPARTEMENTAL DES MÉDAILLÉS DE LA JEUNESSE,  
DES SPORTS ET DE L'ENGAGEMENT ASSOCIATIF DU BAS-RHIN



## Bénévolat

Engagement

Plaisir

Motivation

Dévouement

Compétences

Amitié

Créativité



# HITTIER

## PEINTURE

Tél : 03 88 54 08 08

5, rue de la Sablière

67590 SCHWEIGHOUSE-S/MODER



[www.hittier.fr](http://www.hittier.fr)  
[contact@hittier.fr](mailto:contact@hittier.fr)



### Restaurant - Auberge **LE 76**

76, rue principale - 67930 BEINHEIM

Tél. : 03 88 86 31 87

Site : [www.restaurantle76.fr](http://www.restaurantle76.fr) Mail : [le76@restaurantle76.fr](mailto:le76@restaurantle76.fr)

### **VENEZ FÊTER VOTRE ANNIVERSAIRE !**

Ambiance musicale tous les vendredis & samedis en soirée

Le VENDREDI. Soirée DISCO année 80

Sortie Filles - Sortie entre amis

Soirée KARAOKE avec DJ Patric ( Premier vendredi du mois )

Le VENDREDI. Soirée DISCO année 80

Le SAMEDI soirée avec orchestre dans la salle

Soirée APRES SKI sous la terrasse chauffée avec DJ

LE DIMANCHE AMBIANCE FAMILLE

Anniversaire - Fête de famille

Le chef vous propose : CARTE - MENUS - Tartes flambées au feu de bois

En été : SANGLIER - MECHOUÏ - COCHON DE LAIT à la broche

### Restaurant dansant **LE KVO**

13 rue de la gare - 67550 - VENDENHEIM

Tél. : 03 88 59 47 88

Site : [www.lekvo.fr](http://www.lekvo.fr) M@il : [lekvo@lekvo.fr](mailto:lekvo@lekvo.fr)

Où s'amuser en associant  
**REPAS & SOIREE DANSANTE ?**

Nous organisons votre

**ANNIVERSAIRE** ou **FETE DE FAMILLE**

Vos Sorties entre amis ou copains

Soirée **DISCO** le vendredi et samedi soir au caveau

**GRANDE SALLE** Soirées **TOUTES DANSES**

avec Orchestre ou DJ Généraliste

Le dimanche : **THE DANSANT** avec orchestre

**Restauration : Carte - Menus - Tartes flambées - Pizzas**



# Le mot de la Présidente

**Mesdames, Messieurs,**

**Le Comité Départemental de la FFMJSEA est heureux de vous présenter le recueil 2019, retraçant une année 2018 intense en actions, de nombreuses remises de médailles, autant de bénévoles récompensés.**

Je reprends les mots qui figurent sur la couverture de ce recueil et qui dans la transversalité définissent toute association qu'elle soit sportive, culturelle ou du domaine des loisirs.

Les bénévoles sont bien évidemment la colonne vertébrale de chaque association. L'étymologie du mot vient du latin « benevolus » qui signifie bonne volonté. Se sentir utile, faire quelque chose pour autrui, s'engager. Chacun met ses compétences à disposition d'un ensemble et l'interaction agit, les objectifs communs entraînent la motivation et vice versa.

Le plaisir, la goutte d'huile dans les rouages ; faire plaisir aux autres fait émerger une satisfaction qui est également alimentée par l'amitié qui se crée, se noue entre les membres.

Reste la créativité qui entre en action dès lors que les bénévoles imagent le fonctionnement de leur association car pour la faire vivre, il faudra s'affirmer et trouver sa place au sein d'une société qui de nos jours se fait de plus en plus complexe. Nous sommes là pour reconnaître et mettre en valeur ces engagements et surtout pour les encourager.

**Marthe BALDAUF**

*Présidente du Comité Départemental des Médillés  
de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement  
Associatif du Bas-Rhin*



Directrice de la publication :  
Marthe BALDAUF

Comité de rédaction :  
Marthe BALDAUF – Huguette VAETH

Mise en page et photos :  
communication CDMJSEA67

Facebook  
Cdmjsea Bas-Rhin

Impression  
AlsacePrint



# La Carte de Membre 2019

**La FFMJSEA est reconnue par le mouvement de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif.**  
La licence prouve votre appartenance à la FFMJSEA et à son comité départemental. La médaille de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif honore le travail et le dynamisme du club, de l'association ou du mouvement dans lequel vous êtes bénévole. **En adhérant à la FFMJS, vous valorisez et encouragez le bénévolat.**

*Le montant de la cotisation due en début d'année civile 2019 est de 20€. Un reçu fiscal vous sera adressé pour cette somme ou tout autre don.*

✂ .....

## FFMJSEA Comité du Bas-Rhin

Nom et Prénom : \_\_\_\_\_

Date naissance : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

N° : \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_

CP et Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

Portable : \_\_\_\_\_

## MODE DE REGLEMENT

**Par chèque bancaire ou postal** libellé à l'ordre du CD67 – FFMJSEA en joignant cette fiche à :

PFIRSCH Laurent

Trésorier du CD67 de la FFMJSEA

8, place des Lilas - 67270 MUTZENHOUSE

**Par virement bancaire** sur notre compte ouvert auprès du CCM du Zornthal

IBAN FR76 1027 8011 4000 0205 0810 121

BIC CMCIFR2A

*Sur votre ordre de virement, dans la rubrique Motif ou Détail, veuillez préciser votre nom, prénom pour l'identification de l'émetteur du virement.*

Pour la mise à jour de notre fichier, nous vous remercions de cocher les distinctions obtenues ci-dessous en nous précisant la date d'obtention :

Diplôme de Lauréat : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Lettre de félicitations : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

## Médailles de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif:

Bronze : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Argent : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Or : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Merci pour votre fidélité.*

# Organigramme

## COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU BAS-RHIN DES MÉDAILLÉS DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET DE L'ENGAGEMENT ASSOCIATIF



*Marthe BALDAUF*  
**Présidente**



*Antoine GABEL*  
**Vice-Président**



*Laurent PFIRSCH*  
**Trésorier Général**



*Laurent HAAG*  
**Secrétaire Général**



*Huguette VAETH*  
**Communication/  
Grand EST**



*Maurice CUVILLIER*  
**Membre**



*Jean-Louis KINTZ*  
**Membre**



*Christian RAPIN*  
**Membre**



*Patrick RAPP*  
**Membre**



*Gilbert REINBOLD*  
**Membre**



*J.-Georges SCHAEFER*  
**Membre**



*J-Paul STAMMBACH*  
**Membre**

# Assemblée Générale

**Samedi  
15 avril 2018**



## La présidente, Marthe BALDAUF

**ouvre la séance après avoir salué les invités et les membres de l'assemblée.**

### Quelques extraits du rapport moral

Nous avons un devoir de représentation et de présentation de nos médailles.

Lors de la dernière session deux médailles d'or, sept médailles d'argent et trente-huit médailles de bronze ont été attribuées au Bas-Rhin.

Ce qui est un résultat encourageant.

A nous de convaincre les nouveaux médaillés de nous rejoindre. Notre projet associatif doit illustrer nos valeurs, l'ensemble formant nos objectifs.

Nous avons terminé 2017, riche en surprises et sommes convaincus que nous savons être encore plus efficaces pour les années à venir.

Merci à tous pour votre soutien et votre fidélité.



## Le trésorier, Laurent PFIRSCH remercie chaleureusement l'assemblée de leur présence.

Il donne lecture du rapport financier. Les deux vérificateurs aux comptes n'ayant relevé aucune anomalie dans les pièces fournies, proposent

à l'assemblée de donner quitus au trésorier. L'assemblée accepte à l'unanimité.



## Jeanine WRONA, Présidente du comité régional du Grand-Est,

prend la parole et félicite le comité pour le travail effectué ainsi que les bénévoles pour leur engagement.

## L'ensemble des membres présent est convié au verre de l'amitié.

Le déjeuner, à la charge des participants, a permis des moments d'échanges et de convivialité.



# 2018 Journée Mondiale du Bénévolat

Le CDMJSEA du Bas-Rhin a décidé d'honorer le groupe folklorique arts et loisirs de Dorlisheim. Les bénévoles ont reçu un diplôme fédéral marquant cette journée ainsi qu'un trophée.

## Les récipiendaires sont :

Annick ARBOGAST, Edgard BLUM, Isabelle BLUM, Jean-Pierre DORN, Carmen HUGEL, Didier MAETZ, Guy MAETZ, Arnaud MUNCH, Guy MUNCH, Séverine MUNCH

L'association organise des spectacles et des fêtes, fait connaître le folklore alsacien par ses danses et sa musique. Les bénévoles se produisent dans toute l'Europe (Irlande, Italie, Belgique, Allemagne, Autriche)

## Un des spectacles très prisé mi-décembre est «**Rêve d'une nuit de Noël**».

Chaque année, depuis 16 ans, deux soirées de représentation gratuite ont lieu devant le château de Dorlisheim. Les bénévoles travaillent d'arrache-pied pendant trois semaines : montage et assemblage de chalets, éclairage, répétitions, réalisation de costume...



Un public toujours nombreux apprécie ce moment de convivialité, de partage et de fraternité.

**La maxime du Président**  
«**seul, on ne peut rien faire**».



# Fête de la carotte **Schoenbourg**

**L'association Culture et Loisirs de Schoenbourg a organisé sa 21ème édition de la fête de la Carotte. Une dégustation de plats tout autour de la carotte a été proposée. Le vide-grenier a attiré de nombreux chineurs.**

La remise de médailles a été un moment privilégié pour les deux bénévoles Gérard BUCHI et Fernand DA-ROLD. Gérard BUCHI a insufflé la dynamique à cette association ancrée dans la vie communale depuis 40 ans. La relève est assurée par Fernand DA-ROLD et ce dernier œuvre depuis 21 ans avec dynamisme et dévouement à la tête de l'association.

C'est avec beaucoup d'émotion et de modestie que les récipiendaires ont reçu des mains du Comité Départemental des Médaillés du Bas-Rhin, la médaille du bénévolat et le diplôme du lauréat. Nous terminerons sur le mot de Gilbert REINBOLD, membre du CDMJSEA « Il est rare qu'une association d'une telle longévité n'ait connu que deux présidents »



# La Vie Associative

Quel est le bénévole qui ne s'est pas posé de questions quant à son statut, ses droits et ses devoirs, la vie associative etc.

**Consulter le Guide du Bénévolat 2018-2019**

Il vous apportera des réponses à vos interrogations et, donne une foultitude de renseignements

<https://www.associations.gouv.fr/guide-pratique-vie-associative.html>



# Remise de Médailles et Diplômes



**SCHLEITHAL**  
Les bénévoles à l'honneur



**HOLTZHEIM**  
Grâce aux membres actifs la vie associative de la commune est intense en activités



**ROPPENHEIM**  
La commune a remercié l'engagement de ses bénévoles



### **SCHOENBOURG**

40 ans de succès pour l'Association Culture et Loisirs de Schoenbourg



### **SOULTZ-SOUS-FORET**

Les personnes les plus méritantes du monde culturel, sportif et associatif ont été honorées



### **ZINSWILLER**

Remise de distinctions pour services rendus dans le milieu associatif

# Remise de Médailles et Diplômes



## BERSTETT

40<sup>ème</sup> édition du tournoi de football du Kochersberg qui s'est déroulée à Berstett. Une équipe dynamique a organisé les rencontres sportives.

## NIEDERBRONN-LES-BAINS

Forum des associations : Les bénévoles ont été remerciés pour leur dévouement



## HAGUENAU

Forum des associations  
Les bénévoles sur la scène de la halle aux Houblons sont impliqués dans la vie associative depuis de nombreuses années





### MERTZWILLER

La commune a organisé sa 4ème cérémonie de remise de la médaille et du diplôme de la FFMJSEA, et de la médaille de la famille en présence d'une nombreuse assistance



### WASSELONNE

La municipalité a honoré les sportifs et les bénévoles qui se sont distingués.  
4 musiciens de Muzike ont été récompensés



### OBERHAUSBERGEN

Deux lauréats du club de pétanque qui ne comptent pas leurs heures de bénévolat

# Remise de Médailles et Diplômes



## HOCHFELDEN

45 ans de dévouement et d'engagement associatif auprès de l'AAPMA de Hochfelden



## LEUTENHEIM

Le lauréat est félicité pour ses actions associatives



## REICHSHOFFEN

Tout sourire, ces bénévoles présentent leur médaille et diplôme de la FFMJSEA



## PREUSCHDORF

Reconnaissance aux bénévoles de la commune



# COMITÉ DÉPARTEMENTAL DES MÉDAILLÉS DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET DE L'ENGAGEMENT ASSOCIATIF DU BAS-RHIN





# Modalités d'attribution des récompenses

jeunesse et sports  
et engagement  
associatif

Le Président du comité départemental des médaillés de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif est membre titulaire de la commission préfectorale chargée d'étudier les propositions d'attribution des médailles de bronze. Les médailles argent et or sont décidées au niveau du ministère.

Deux promotions annuelles pour toutes ces médailles : **1er janvier et 14 juillet.**

**Médaille de bronze :** 6 ans de services à la cause de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif

**Médaille d'argent :** 10 ans de services rendus et être titulaire de la médaille de bronze depuis au moins 4 ans

**Médaille d'or :** 15 ans de services rendus et être titulaire de la médaille d'argent depuis au moins 5 ans

**La médaille de la jeunesse et des Sports** est également attribuée au titre de l'engagement associatif.

Vous pouvez télécharger le dossier sur le site [gouv.fr](http://gouv.fr)

Ou

Contactez le CDMJSEA 67 par mail : [marthebaldauf@gmail.com](mailto:marthebaldauf@gmail.com)

## Nombre de promus des Médailles de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif

### Médailles obtenues au total en 2018

	TOTAL	F	H
<b>BRONZE</b>	70	24	46
<b>ARGENT</b>	12	4	8
<b>OR</b>	8	1	7

### Médailles obtenues au total en 2018 selon le champ d'activité

		SPORT	JEUNESSE	ENGAGEMENT ASSOCIATIF
<b>BRONZE</b>	Sur 70	60	4	6
<b>ARGENT</b>	Sur 12	12	0	0
<b>OR</b>	Sur 8	7	0	1

d'or,  
d'argent  
et de bronze

# Attribution des médailles

PROMOTION DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2018 - DÉPARTEMENT DU BAS-RHIN



## MÉDAILLES D'OR

François <b>KEISSER</b>
Joseph <b>LEHNE</b>
Guy <b>SCHALCK</b>
Abdéralmed <b>ZOUATINE</b>

## MÉDAILLES D'ARGENT

Pierre <b>EHLER</b>
Viviane <b>ELLES</b>
Fabrice <b>GOCKER</b>
Gabrielle <b>MARIE</b>



José <b>PEREZ</b>
Daniel <b>RINCK</b>
Michel <b>STOLL</b>

## MÉDAILLES DE BRONZE

Alexandre <b>AMBLARD</b>
Valentin <b>BENDIYAN</b>
Bernadette <b>BLELLY</b>
Sandrine <b>BOEHRINGER</b>
Christophe <b>BOUCHESECHE</b>
Jean-Marie <b>COGNEE</b>
Franck <b>DERVAUX</b>
André <b>FILBING</b>
Charles <b>GILLMANN</b>
Paul <b>GROH</b>
Jean-Luc <b>HAASER</b>
Marie Fernand <b>HENNARD</b>
Christelle <b>HUBLER</b>

Sébastien <b>HUSSON</b>
Jacky <b>KIRCH</b>
Eric <b>LAEMMEL</b>
Gérard <b>LARDINAIS</b>
Pascal <b>MAECHLING</b>
Bernard <b>MALLEVILLE</b>
Roland <b>MEHN</b>
Marc <b>MEYER</b>
Yannick <b>MOOSMANN</b>
Elisabeth <b>MORINIÈRE</b>
Daniel <b>PHILIPPS</b>
Stéphanie <b>PRIESTER</b>
Thierry <b>RAMBAUT</b>

Armand <b>RIEFFEL</b>
Catherine <b>RIETH</b>
Jean-Luc <b>SCHEIN</b>
Claude <b>STEIN</b>
Jean-François <b>STIEGLER</b>
Adeline <b>STIRN</b>
Gilles <b>WAGNER</b>
Florence <b>WEBER</b>
Martine <b>WEIL</b>
Claude <b>WIGISHOFF</b>
Patrice <b>ZINDY</b>
Pitt <b>ZUND</b>



# Attribution des médailles

d'or,  
d'argent  
et de bronze

## PROMOTION DU 14 JUILLET 2018 - DÉPARTEMENT DU BAS-RHIN

### MÉDAILLES D'OR

Michel <b>BUSSER</b>
Jacqueline <b>FREYSS</b>
Rémy <b>SIMPER</b>
Sandrine <b>VOGT</b>

### MÉDAILLES D'ARGENT

Jean-Jacques <b>FORCHT</b>
Suzanne <b>FORCHT</b>
Robert <b>NOEL</b>

Valérie <b>SCHULER-BLUM</b>
Nicolas <b>SCHWEY</b>

### MÉDAILLES DE BRONZE

Marie-José <b>ARNOULD</b>
Aloïse <b>BARDOL</b>
Simone <b>BOGNER</b>
Angèle <b>CLOS</b>
René <b>FRAULOB</b>
Alain <b>FROITIER</b>
Marie <b>FROUIN</b>
Caroline <b>GOETZ</b>
Sébastien <b>GRAUFFEL</b>
Gérard <b>HAAS</b>
Orphé <b>HAGENSTEIN-MULLER</b>

Michel <b>HEIN</b>
Jean-Claude <b>HERRMANN</b>
Daniel <b>HILPIPRE</b>
Eric <b>JUNG</b>
Gisèle <b>KAERLE</b>
Alain-Guy <b>KAUFFMANN</b>
Patricia <b>KRANNITZ</b>
Nadia <b>OSTWALD</b>
Séverine <b>PRAT LICKEL</b>
Stéphanie <b>RAMON</b>
Michel <b>RENAUD</b>

Jean-Claude <b>RESCH</b>
Christiane <b>STAUB</b>
Mathieu <b>STIRN</b>
Véronique <b>STOETZEL</b>
Jean-Luc <b>STOLTZ</b>
Franco <b>TAGLIERI</b>
Eric <b>THOMANN</b>
Anne-Laure <b>VOLLMER</b>
Amanda <b>WERNERT</b>
Anne <b>ZONTONE</b>



**REINBOLD**  
TRANSPORTS

47 rue Principale  
67320 DURSTEL

Tél : 03 88 01 71 36  
Fax : 03 88 01 74 04

✉ [reinbold@reinboldtransports.com](mailto:reinbold@reinboldtransports.com)

**TRANSPORTS** RÉGIONAUX - NATIONAUX - INTERNATIONAUX  
et LOCATION : EN PLATEAUX, PLATEAUX-GRUES,  
BENNES, CITERNES, TAUTLINER,  
GRANDS-VOLUMES, FOURGONS ET FRIGOS



**Garage**  
**Jaeger**

23 rue Saint Exupéry 67500 HAGUENAU  
[tdjaeger@wanadoo.fr](mailto:tdjaeger@wanadoo.fr) Tél. 03 88 90 08 08  
[www.tdjaeger.fr](http://www.tdjaeger.fr)

Herzlich willkommen in unserer Gaststätte

# Artemis

Restaurant

im Schützenhaus Hügelsheim



Artemis ist die griechische Göttin der Jagd, des Waldes, des Tieres und der Fruchtbarkeit. Sie ist die Tochter von Zeus und Leto und die Zwillingsschwester von Apollo. Sie ist die Beschützerin der Jungfrauen und die Beschützerin der Tiere.

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag - Freitag 11:30 bis 14:00 Uhr und 16:30 bis 23:00 Uhr  
Samstag 12:00 bis 23:00 Uhr • Sonntag 10:00 bis 23:00 Uhr  
Montag Ruhetag

**Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!**

Telefon 07229 / 1851959  
Badener Straße 245 • 76549 Hügelsheim  
Inhaber: Vasileios Tsiokas

[www.restaurant-artemis-huegelsheim.de](http://www.restaurant-artemis-huegelsheim.de)  
[facebook.com/artemishuegelsheim](https://www.facebook.com/artemishuegelsheim)

# EST AUTO IMPORT

[www.est-auto-import.fr](http://www.est-auto-import.fr)



[contact@est-auto-import.fr](mailto:contact@est-auto-import.fr)

Achat - Vente - Reprise  
Dépôt Vente  
Recherche personnalisée

18H, rue Ferme Claus

**HAGUENAU**

**03 88 72 07 07**

**06 80 14 60 14**

SEMENCES ET PLANTS POUR PASSIONNÉS DE JARDIN

Graines  
**schletzer**  
nature et tradition depuis 1870

123-125 Grand'Rue | Haguenau  
03 88 73 39 42 | [www.graines-schletzer.com](http://www.graines-schletzer.com)



# Bistro de la Gare

Brasserie et Restaurant

76 rue de la Gare | 67240 Oberhoffen  
[bistrodelagare@free.fr](mailto:bistrodelagare@free.fr)

09 54 83 96 46

Brasserie & Restaurant

Horaires

Mardi	7 H 00 - 22 H 00
Mercredi	7 H 00 - 22 H 00
Jeudi	7 H 00 - 22 H 00
Vendredi	7 H 00 - 22 H 00
Samedi	8 H 00 - 22 H 00
Dimanche	8 H 00 - 22 H 00

WORLD JIU-JITSU KOBUDO  
ORGANISATION

DIRECTEUR TECHNIQUE NATIONAL FRANCE

SO SHI SOKE Laurent HAAG 10ème DAN

14 A Rue du Maréchal Leclerc  
67590 SCHWEIGHOUSE sur MODER

Mobile : 0033 (0) 664 90 87 37  
Email : [haaglaurent@evc.net](mailto:haaglaurent@evc.net)





# SPORT 2000

## 3H SPORTS

107 GRAND'RUE - 67500 HAGUENAU  
Tél: 03 88 73 31 16 - Fax: 03 88 73 33 16  
Schulz.sports.haguenau@wanadoo.fr

**CLUBS & CO**  
TOUT POUR LE SPORT

**SPORT 2000**  
**SPORT 2000**  
**SPORT 2000**

**SPORT 2000**  
**HAGUENAU**  
107 Grand'Rue - 67500 HAGUENAU  
Tél: 03 88 73 31 16  
schulz.sports.haguenau@wanadoo.fr